



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 8.06.1995
COM(95)242 τελικό

95/0137 (ACC)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Τη στιγμή της έκδοσης από το Συμβούλιο (Δεκέμβριος 1994) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3290/94 σχετικά με τις προσαρμογές και τα μεταβατικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των συμφωνιών οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης (ΕΕ αριθ. L 349 της 31.12.1994, σ. 105), η Επιτροπή προέβη στην ακόλουθη δήλωση για τον τομέα των οπωροκηπευτικών.

"Στο πλαίσιο μιας ενδεχόμενης προσαρμογής της τιμής εισόδου, η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε οι τιμές κατά την εισαγωγή, κατά την έννοια του άρθρου 23 παράγραφοι 2 και 3 παράρτημα XIII), να καθοριστούν χωριστά για τα βύσσινα και τα αγγούρια που προορίζονται για μεταποίηση, ακόμα και στην περίπτωση που τα εν λόγω προϊόντα εμφανίζονται συγχρόνως με τα επιτραπέζια προϊόντα στη δασμολογική θέση."

Η παρούσα πρόταση αποτελεί τη συνέχεια και αντικαθιστά τα μεταβατικά μέτρα που έλαβε η Επιτροπή, σχετικά με το καθεστώς των τιμών εισόδου που εφαρμόζονται στα αγγούρια που προορίζονται για μεταποίηση. Έχει σαν στόχο τη μείωση των τιμών εισόδου των αγγουριών που προορίζονται για μεταποίηση και τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα II της συνδυασμένης ονοματολογίας, οι οποίες βρίσκονται σε επίπεδο, το οποίο υποτίθεται ότι εξασφαλίζει την προστασία του "επιτραπέζιου προϊόντος". Το επίπεδο τη προτεινόμενης τιμής εισόδου λαμβάνει υπόψη τις τιμές κατά την εισαγωγή που διαπιστώνονται κατά τη διάρκεια των τελευταίων ετών και αποσκοπεί στη διατήρηση των όρων εφοδιασμού της κοινοτικής μεταποιητικής βιομηχανίας αγγουριών.

Όσον αφορά τα βύσσινα, η ανάγκη καθορισμού μιας ξεχωριστής τιμής εισόδου και το επίπεδο της τιμής αυτής βρίσκονται ακόμη υπό μελέτη.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 σχετικά με τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 28 και 113,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987¹, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3115/94 της Επιτροπής², περιλαμβάνει στο μέρος 3, τμήμα 1, παράρτημα 2 της συνδυασμένης ονοματολογίας τον κατάλογο των προϊόντων για τα οποία ισχύει τιμή εισόδου, καθώς και για κάθε ένα από αυτά, την κλίμακα των τιμών εισόδου που χρησιμεύουν για τη δασμολογική ταξινόμηση των εισαγόμενων προϊόντων και τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών που εφαρμόζονται· ότι η εφαρμογή των εν λόγω τιμών εισόδου στην περίπτωση των αγγουριών που προορίζονται για μεταποίηση, μπορεί να αποτελέσει υπερβολική επιβάρυνση για τη βιομηχανία αυτή· ότι συνεπώς πρέπει να καθοριστούν για τα προϊόντα αυτά χαμηλότερες τιμές εισόδου· ότι το επίπεδο των τιμών εισόδου που πρόκειται να καθοριστεί πρέπει να λαμβάνει υπόψη ιδίως το μέσο όρο των τιμών μονάδας που έχουν διαπιστωθεί στις συναλλαγές κατά τη διάρκεια της αντιπροσωπευτικής περιόδου· ότι επιπλέον πρέπει να μειωθεί το ύψος των αυτόνομων κατ' αξία δασμών για τα προϊόντα αυτά, ώστε να είναι στο ίδιο επίπεδο με το ύψος των συμβατικών κατ' αξία δασμών·

¹ ΕΕ αριθ. L 256 της 07.09.1987, σ. 1

² ΕΕ αριθ. L 345 της 31.12.1994, σ. 5

ότι η περίοδος εισαγωγής των αγγουριών που προορίζονται για μεταποίηση αρχίζει την 1η Μαΐου· ότι για να επιτραπεί ο εφοδιασμός της βιομηχανίας υπό κανονικές συνθήκες, από την αρχή της περιόδου μεταποίησης, έχουν ληφθεί μεταβατικά μέτρα δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. της Επιτροπής για τη θέσπιση ορισμένων μεταβατικών μέτρων σχετικά με το καθεστώς της τιμής εισόδου που εφαρμόζεται στα αγγούρια που προορίζονται για μεταποίηση·

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα I, μέρος 3, τμήμα I, παράρτημα 2 της συνδυασμένης ονοματολογίας που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
2. Κατά την ετήσια μείωση του ύψους των συμβατικών κατ' αξία δασμών για τα αγγούρια που προορίζονται για μεταποίηση που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0707 00 20, 0707 00 25 και 0707 00 30, η οποία αποφασίστηκε σύμφωνα με την εφαρμογή των συμφωνιών που έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, το ύψος των αντίστοιχων αυτόνομων κατ' αξία δασμών μειώνεται στο ίδιο επίπεδο και σύμφωνα με τον ίδιο ρυθμό.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Λασμοί	
		αυτόνομοι (%)	συμβατικοί (%)
1	2	3	4
0707 00 25	-- Από 16 Μαΐου: έως 30 Σεπτεμβρίου -- - που προορίζονται για μεταποίηση ¹ : -- - με τιμή εισόδου ανά 100 Kg καθαρού βάρους: -- - - - ιση ή ανώτερη των 35 ECU ² -- - - - ιση ή ανώτερη των 34,3 ECU αλλά κατώτερη των 35 ECU ³ -- - - - ιση ή ανώτερη 33,6 ECU αλλά κατώτερη των 34,3 ECU ⁴ -- - - - ιση ή ανώτερη των 32,9 ECU αλλά κατώτερη των 33,6 ECU ⁵ -- - - - ιση ή ανώτερη των 32,2 ECU αλλά κατώτερη των 32,9 ECU ⁶ -- - - - κατώτερη των 32,2 ECU ⁷ -- - λοιπά: -- - με τιμή εισόδου ανά 100 kg καθαρού βάρους: -- - - ιση ή ανώτερη των 56 ECU ⁸ -- - - - ιση ή ανώτερη των 54,9 ECU ⁹ αλλά κατώτερη των 56 ECU ⁹ -- - - - ιση ή ανώτερη των 53,8 ECU αλλά κατώτερη των 54,9 ECU ¹⁰ -- - - - ιση ή ανώτερη των 52,6 ECU ¹¹ αλλά κατώτερη των 53,8 ECU ¹¹ -- - - - ιση ή ανώτερη των 51,5 ECU ¹² αλλά κατώτερη 52,6 ECU ¹² -- - - - κατώτερη των 51,5 ECU ¹³	19,3 19,3 + 0,7 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 1,4 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,1 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,8 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net	19,3 19,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,2 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 3,4 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 4,5 Ecu/ 100 kg/ne 19,3 19,3 + 1,1 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,2 Ecu/100 kg/net 19,3 + 3,4 Ecu/100 kg/net 19,3 + 4,5 Ecu/100 kg/net 19,3 + 45,7 Ecu/100 kg/net

¹ Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εξαρτάται από τους όρους που προβλέπονται στις κοινοτικές διατάξεις που αφορούν το θέμα αυτό.

² Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 12 και 0707 00 25 * 14

³ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 16 και 0707 00 25 * 18

⁴ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 20 και 0707 00 25 * 14

⁵ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 26 και 0707 00 25 * 28

⁶ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 32 και 0707 00 25 * 34

⁷ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 36 και 0707 00 25 * 38

⁸ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 12 και 0707 00 25 * 14

⁹ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 76 και 0707 00 25 * 78

¹⁰ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 82 και 0707 00 25 * 84

¹¹ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 86 και 0707 00 25 * 88

¹² Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 92 και 0707 00 25 * 94

¹³ Κωδικοί TARIC 0707 00 25 * 96 και 0707 00 25 * 98

5

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμοί	
		απόνομοι (%)	ουμβιατικοί (%)
1	2	3	4
0707 00 30	-- Από 1 έως 31 Οκτωβρίου: --- που προορίζονται για μεταποίηση ¹ : --- με τιμή εισόδου ανά 100 Κg καθαρού βάρους: ---- ίση ή ανώτερη των 35 ECU ² ---- ίση ή ανώτερη των 34,3 ECU αλλά κατώτερη των 35 ECU ³ ---- ίση ή ανώτερη 33,6 ECU αλλά κατώτερη των 34,3 ECU ⁴ ---- ίση ή ανώτερη των 32,9 ECU αλλά κατώτερη των 33,6 ECU ⁵ ---- ίση ή ανώτερη των 32,2 ECU αλλά κατώτερη των 32,9 ECU ⁶ ---- κατώτερη των 32,2 ECU ⁷ --- λοιπά: ---- με τιμή εισόδου ανά 100 kg καθαρού βάρους: ---- ίση ή ανώτερη των 76,2 ECU ⁸ ---- ίση ή ανώτερη των 74,7 ECU αλλά κατώτερη των 76,2 ECU ⁹ ---- ίση ή ανώτερη των 73,2 ECU αλλά κατώτερη των 74,7 ECU ¹⁰ ---- ίση ή ανώτερη των 71,6 ECU αλλά κατώτερη των 73,2 ECU ¹¹ ---- ίση ή ανώτερη των 70,1 ECU αλλά κατώτερη 71,6 ECU ¹² ---- κατώτερη των 70,1 ECU ¹³	19,3 19,3 + 0,7 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 1,4 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,1 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 2,8 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net 20 + 47,3 Ecu/ 100 kg/net	19,3 19,3 + 1,5 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 3 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 4,6 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 6,1 Ecu/ 100 kg/ne 19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/net 19,3 19,3 + 1,5 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 3 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 4,6 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 6,1 Ecu/ 100 kg/net 19,3 + 45,7 Ecu/ 100 kg/net

¹ Η υπαγωγή στη διάκριση αυτή εφαρμόζεται από τους όρους που προβλέπονται στις κοινοτικές διατάξεις που αφορούν το θέμα αυτό.

² Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 12 και 0707 00 30 * 14

³ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 16 και 0707 00 30 * 18

⁴ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 20 και 0707 00 30 * 22

⁵ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 26 και 0707 00 30 * 28

⁶ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 30 και 0707 00 30 * 32

⁷ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 36 και 0707 00 30 * 38

⁸ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 72 και 0707 00 30 * 74

⁹ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 76 και 0707 00 30 * 78

¹⁰ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 80 και 0707 00 30 * 82

¹¹ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 86 και 0707 00 30 * 88

¹² Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 92 και 0707 00 30 * 94

¹³ Κωδικοί TARIC 0707 00 30 * 96 και 0707 00 30 * 98

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: 25/04/1995

1. ΚΟΝΔΥΛΙ: 1000

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ: 861,3 εκ. ECU

2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ:

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 για την δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο.

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ: Άρθρο 28 και 113 της Συνθήκης

4. ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ:

Διατήρηση της προστασίας της αγοράς και καθορισμός διαφορετικών τιμών εισόδου για τα προϊόντα που προορίζονται για την μεταποίηση.

5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	ΠΕΡΙΟΔΟΣ 12 ΜΗΝΩΝ	ΤΡΕΧΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (95)		ΕΠΟΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (96)
		π.υ.	π.υ.	π.υ.
5.0				
5.1 ΕΣΟΔΑ - ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΙΣΦΟΡΕΣ / ΔΑΣΜΟΙ)	π.υ.	π.υ.	π.υ.	π.υ.
	1997	1998	1999	2000
5.0.1				
5.1.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ	-	-	-	-

5.2. ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ:

Δεδομένου ότι πρόκειται για την εφαρμογή ενός τελείως νέου συστήματος, τα ενδεχομένως διαθέσιμα στοιχεία δεν είναι δυνατόν να αποτελέσουν αξιόπιστη βάση για την αξιολόγηση των πιθανών δημοσιονομικών επιπτώσεων.

6.0. ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΝΑΙ

6.1. ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

6.2. ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

6.3. ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

Ο καθορισμός διαφορετικών τιμών εισόδου για τα προϊόντα που προορίζονται για την μεταποίηση οδηγεί σε περισσότερο ισορροπημένη προστασία της αγοράς από την υφιστάμενη σήμερα.

f

ISSN 0254-1483

COM(95) 242 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

02 03 17

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-95-271-GR-C

ISBN 92-77-89595-0

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο